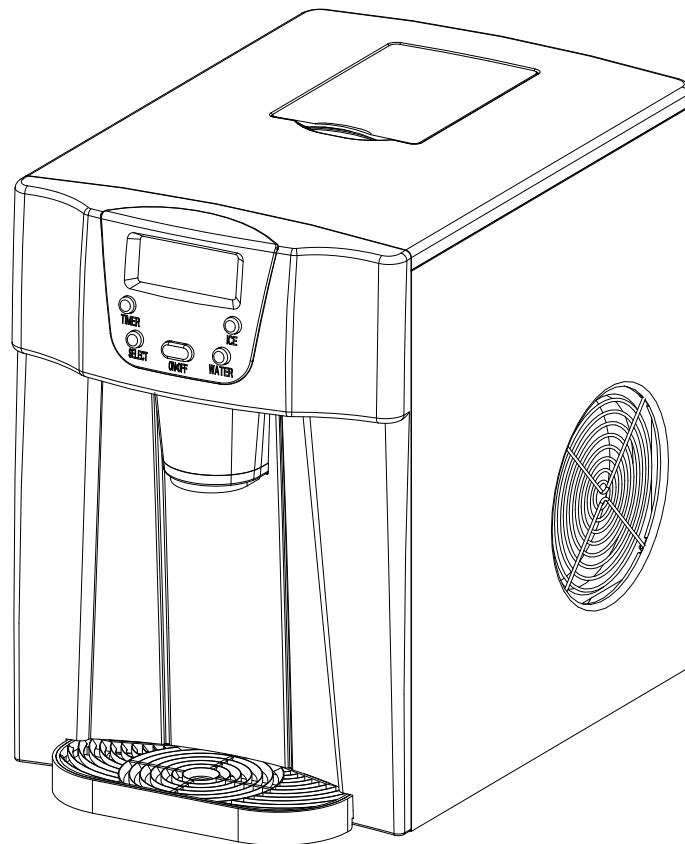




IN220800121V01\_UK\_FR\_DE

800-141V70\_800-141\_800-141V90



## **ICE MAKER**

With automatic ice-cube dispenser and water dispenser

## **MACHINE À GLAÇONS**

Avec distributeur automatique de glaçons et d'eau

## **EISMASCHINE**

Mit automatischem Eiswürfelpender und Wasserspender



**EN\_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.**

**FR\_IMPORTANT : A LIRE ATTENTIVEMEN ET A CONSERVER POUR VOUS Y REFERER  
ULTERIEUREMENT**

**DE\_WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.**

**PREPARING YOUR ICE MAKER FOR USE**

IMPORTANT SAFETY TIPS.....2

GETTING TO KNOW YOUR UNIT.....4

**OPERATING PROCEDURES & MAINTENANCE**

UNPACKING YOUR ICE MAKER.....5

CONNECTING YOUR ICE MAKER.....5

CLEANING AND MAINTAINING YOUR ICE MAKER.....5

USING YOUR ICE MAKER.....6

TROUBLESHOOTING.....8

**TECHNICAL PARAMETERS & CIRCUIT DIAGRAM**


TECHNICAL PARAMETERS .....9

CIRCUIT DIAGRAM .....10

DISPOSAL .....10

## **PREPARING YOUR ICE MAKER FOR USE**

The safety of yourself and others is very important.  
The manual includes important instructions on how to operate the appliance safely.  
Carefully read and follow instructions

This is the safety alert symbol: 

All messages will follow the safety alert symbol and the word 'DANGER' or 'WARNING'

 **DANGER**

 **WARNING**

These words mean:

Serious harm or death may occur if instructions are not properly followed.

Safety messages will include: Details of potential hazards, reducing the chances of injury, and the consequences if instructions are not correctly followed.

### **IMPORTANT SAFETY TIPS**

When using electrical appliances, basic safety precautions should be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and injury to persons or property.

Read all instructions before using any appliance.

- Under guided supervision, this appliance can be used by children aged eight years and above, provided they understand the potential risks and hazards. Under guided supervision, the appliance can be used by persons with disabilities or persons without experience, provided they understand the potential risks and hazards.
- Children are not permitted to play with the appliance.
- Children should not clean or maintain the appliance without supervision.
- Do not operate this, or any other appliance with a damaged cord.  
If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or a similarly qualified person to avoid potential hazards.  
The ice maker must be positioned so the plug is accessible .
- Connect to properly polarized outlets only. No other appliance should be plugged into the same outlet. Ensure the plug is fully inserted into the receptacle.
- Do not run the power cord over carpeting or other heat insulators. Do not cover the cord. Keep the cord away from congested areas, and do not submerge in water.
- It is not recommended to use an extension cord, as it could overheat and become a fire hazard. If you must use an extension cord, use a minimum size of No.0.75mm<sup>2</sup> and rated no less than 16A/250V~ with a plug.
- Unplug the ice maker before cleaning, servicing or maintenance.
- Be cautious when operating the appliance near children.
- Do not use the ice maker outdoors, and keep the appliance out of direct sunlight. Ensure there is at least 15 centimeters of space between the back of the unit and the wall. Keep a minimum distance of 15 centimeters on each side of your unit free. Ensure there is enough air circulation around the unit.
- No liquids, other than water, should be used to make ice cubes.
- Do not clean the ice maker with flammable liquids. This is a potential fire or explosion hazard.
- Do not tip the unit over.

- If the ice maker arrives from cold conditions (i.e. outside), wait a few hours for the appliance to warm up to room temperature before plugging it in.
- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
- This appliance must be earthed.
- This appliance is intended to be used in households only.



- **Warning: Risk of fire/flammable materials used.** Please adhere to local regulations regarding the disposal of the appliance, due to its flammable gas.
- **WARNING:** Do not obstruct the ventilation points in the appliance.
- **WARNING:** Do not damage the refrigerant circuit.
- **WARNING:** Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting or ice harvesting process, unless recommended by the manufacturer.
- **WARNING:** Do not use other types of electrical appliances inside the ice maker.

**IMPORTANT:**

The wires in the main lead are coloured in accordance with the following code:

Green and yellow:	Grounding
Blue:	Neutral
Brown:	Live

- Place the appliance on an even surface to avoid potential hazards.

# GETTING TO KNOW YOUR UNIT

1. Water drip tray
2. Water drip tray cover: Used for supporting the ice cube container
3. Water drain plug: For draining water from the water reservoir.
4. Hot air outlet
5. Top window
6. Ice cube pushing spring
7. Control panel: Easy to use, visible functions touch display setting.

A.: LCD display window

- (1). TIMER setting delay time
- (2). Ice cube size display: Small.
- (3). Ice cube size display: Large.
- (4). Ice cube obtaining symbol: Ice cubes will be pushed out.
- (5). Water dispensing symbol: Water is flowing through the tap.
- (6). Error code.
- (7). Lack of water in reservoir symbol: With this symbol, the unit will stop running, need to pour water in.
- (8). Ice-full symbol: when it display, means the ice storage area is full of ice-cube.
- (9). ON/OFF symbol: if the unit is turned off, this symbol will flash. If the unit is turned on, this symbol will stay lit.

B.: Ice cube obtaining button

C.: Water dispenser button

D.: ON/OFF Button: To turn on/off the unit

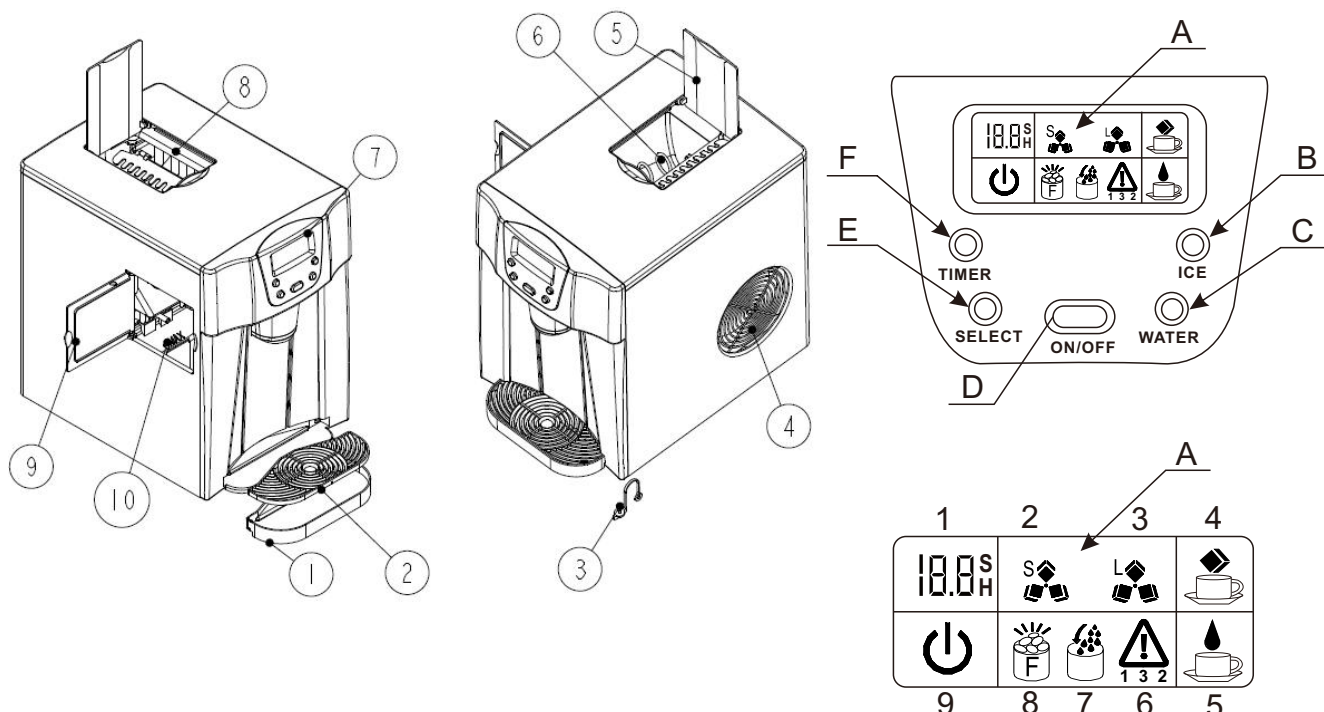
E.: SELECT Button: To select the size of ice cubes and the number code for the different delay times.

F.: TIMER Button: Setting the timer on or off.

8. Evaporator.

9. Side door: For filling with water and cleaning the reservoir.

10. Water reservoir and the MAX level mark for water.



## OPERATING PROCEDURES & MAINTENANCE

### UNPACKING YOUR ICE MAKER

1. Remove all packaging. Then check all the accessories are included. If any parts are missing, please contact our customer service.
2. Keep the appliance away from direct sunlight and other sources of heat (i.e. stove, furnace, radiator). Place the ice maker on an even surface. Allow at least six inches of space between the back and sides of the ice maker and the wall.
3. Allow one hour for the refrigerant liquid to settle before plugging in the ice maker.
4. Position the appliance so the plug is accessible.

**WARNING: Fill with drinking water only.**

### CONNECTING YOUR ICE MAKER

#### DANGER

**\* Improper use of the grounded plug can result in the risk of electrical shock. If the power cord is damaged please call our customer service.**

1. This unit should be properly grounded for your safety. The power cord of this appliance is equipped with a three-prong plug that aligns with standard three-prong wall outlets to reduce the risk of an electric shock.
2. Plug your appliance into an exclusive, properly installed, grounded wall outlet. Under no circumstances, do not cut or remove the third (ground) prong from the power cord. Any questions concerning power and/or grounding should be directed towards a certified electrician.
3. This appliance requires a standard 220-240volt, 50Hz electrical outlet with three-prong ground.

### CLEANING AND MAINTAINING YOUR ICE MAKER

Before using the ice maker, ensure it is cleaned thoroughly.

1. Unplug the unit before cleaning or maintenance.
2. Clean the inside with diluted detergent, warm water and a soft cloth.
3. Then use the water to rinse the inside parts, and drain out the water by unplugging the drain cap on the side.
4. Clean the outside of the unit regularly with a mild detergent solution and warm water.
5. Dry the inside and outside with a soft cloth.
6. When the machine is off, open the water drained cap to drain water from the reservoir.

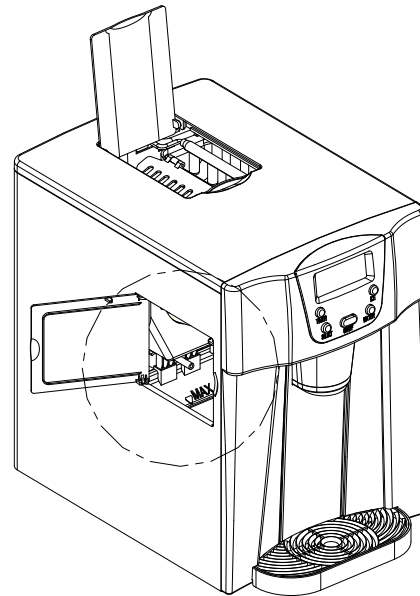
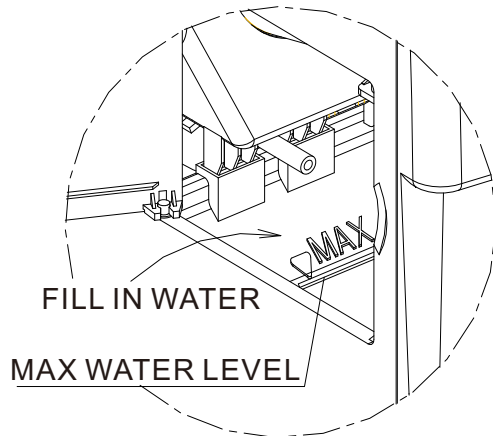
**WARNING: Fill with drinking water only.**


Note: Blowing gas inside the unit is flammable, disposal of these materials must be in accordance with national regulations.






# USING THE ICE MAKER

## How to start the unit

1. Open the left door and pour drinking water into the reservoir. Keep the water below the 'MAX' water level mark.




2. Plug your ice maker into the main power outlet, and the “” symbol will flash on the LCD display.

3. Press the 'ON/OFF' button on the control panel to begin the ice making cycle. After this, the  symbol will remain lit on the LCD display and the  symbol will begin to flash. The default size of the ice cubes is large. To change the size, press the  'SELECT' button to switch between large  and small .


If the ice cubes are not the right size, change the time of the cycle by pressing the 'SELECT' button. During the cycle, always hold 'ON/OFF' for longer than five seconds, and '0' will appear in the 'TIMER' delay on the LCD display. This setting is the standard time for the ice making cycle. Pressing 'SELECT' will change the settings to '1' or '2'. Pressing 'SELECT' again will revert to '0'. After five seconds, the digit will disappear and be remembered by the controller. Setting '1' will add one minute to the cycle. Setting '2' will add extra time. If the unit is reset, it will revert to '0'- The standard time.

4. The ice making cycle lasts 6 to 12 minutes, depending on the selection and the ambient temperature.


5. While the ice maker is on, check the water level regularly. If the pump cannot pump out water, the ice maker will stop, the  symbol will light up on the LCD display, and the arrow symbol will flash.


Pour water into the water reservoir. It is recommended to turn off the unit first by pressing 'ON/OFF', and fill the water up to the MAX level, then press 'ON/OFF' to restart the unit. Filling the water without pressing any button will result in waiting longer for the ice cubes. Allow the refrigerant liquid inside the compressor at least three minutes to settle before restarting.

### When ice full indicator is on

6. The ice maker will stop when ice cubes fill the inside. The 'ice full'  symbol will appear on the LCD display.



### How to obtain the ice cubes

7. Put the ice cube container on the drip tray, press the 'ICE' button one time on the control panel (Button B in above illustration), the  symbol will light up on the display. The ice cube pushing spring will start to rotate, and the ice cubes will enter the container from the tap.

Press 'ICE' again to stop the flow of ice cubes. The  symbol will disappear and the pushing spring will stop rotating.

### How to dispense the water

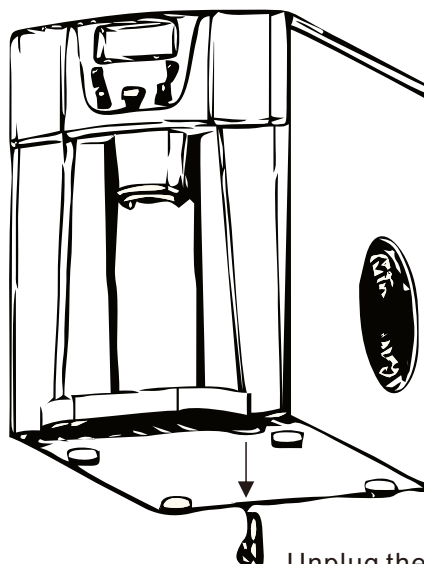
Default time of water flowing: 10S.

8. Put the water cup on the drip tray and press the 'WATER' button once on the control panel (Button C in above illustration). The water will flow from the middle tap, the  symbol will light up, and the '10S' will show in the TIMER delay area on the LCD display. After 10 seconds, the  symbol will disappear and the water dispense will finish.

If the water dispense time is too short or long, hold the 'WATER' button for longer than five seconds. '10' will appear in the TIMER delay area. Continue to press 'SELECT' to change the time, ranging from 7-25 seconds. After five seconds, the digit will disappear and the new setting will be remembered by the controller. The machine will remember the new setting when using the dispense again.

### How to drain the water inside the unit

9. When cleaning inside of the unit or changing the drinkable water, drain the water from the reservoir by unplugging the drain cap located at the bottom. If the water has a plastic soft tube, connect it to the water drain port to drain the water.



Unplug the water drain cap

10. Change water in the reservoir every 24 hours to maintain good hygiene levels. When the unit is off, drain the water and dry the reservoir.



## TIMER SETTING

Timer Delay Time Range: 0.5-19.5 hours.

Default Delay Time: 1 hour.

When the unit is on, set the OFF TIMER so your unit automatically stops once the timer is up. When the unit is on standby, set the ON TIMER so your unit will automatically switch on once the timer is up.

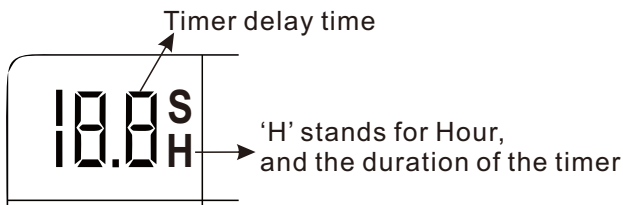
### How to set the timer

Press the 'TIMER' button- The default time is one hour which is shown on the LCD display. Press 'SELECT' to choose your desired time. The button 'SELECT' will increase the time by 30 minutes.





Holding 'SELECT' will change the time quickly. When adjusting the time, the letter 'H' will flash. Five seconds after choosing your time, 'H' will remain lit, meaning the programme is complete.

### How to cancel the timer

When the timer has been set, press the 'TIMER' button. The digit and 'H' will disappear, meaning the timer has been cancelled.



## TROUBLESHOOTING

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
The  Symbol is on and the arrow flashes.	Lack of Water.	Press 'ON/OFF' to stop the ice maker. Fill with water and press 'ON/OFF' to restart the unit.
The  symbol is on and 'F' flashes.	There is too much ice.	Remove the ice cubes.
	No ice cubes inside.	Remove any objects from the ice storage, or clean the inside walls. If ice is still not being made, hold 'SELECT' for longer than five seconds to start the ice making cycle. Do this for a maximum 10 cycles.
	Fault with the ambient temperature sensor	The unit will still work. Contact the manufacturer, service agent or an electrical technician to replace the sensor.
	The ice making box cannot reset normally.	Check with the manufacturer or a qualified technician.

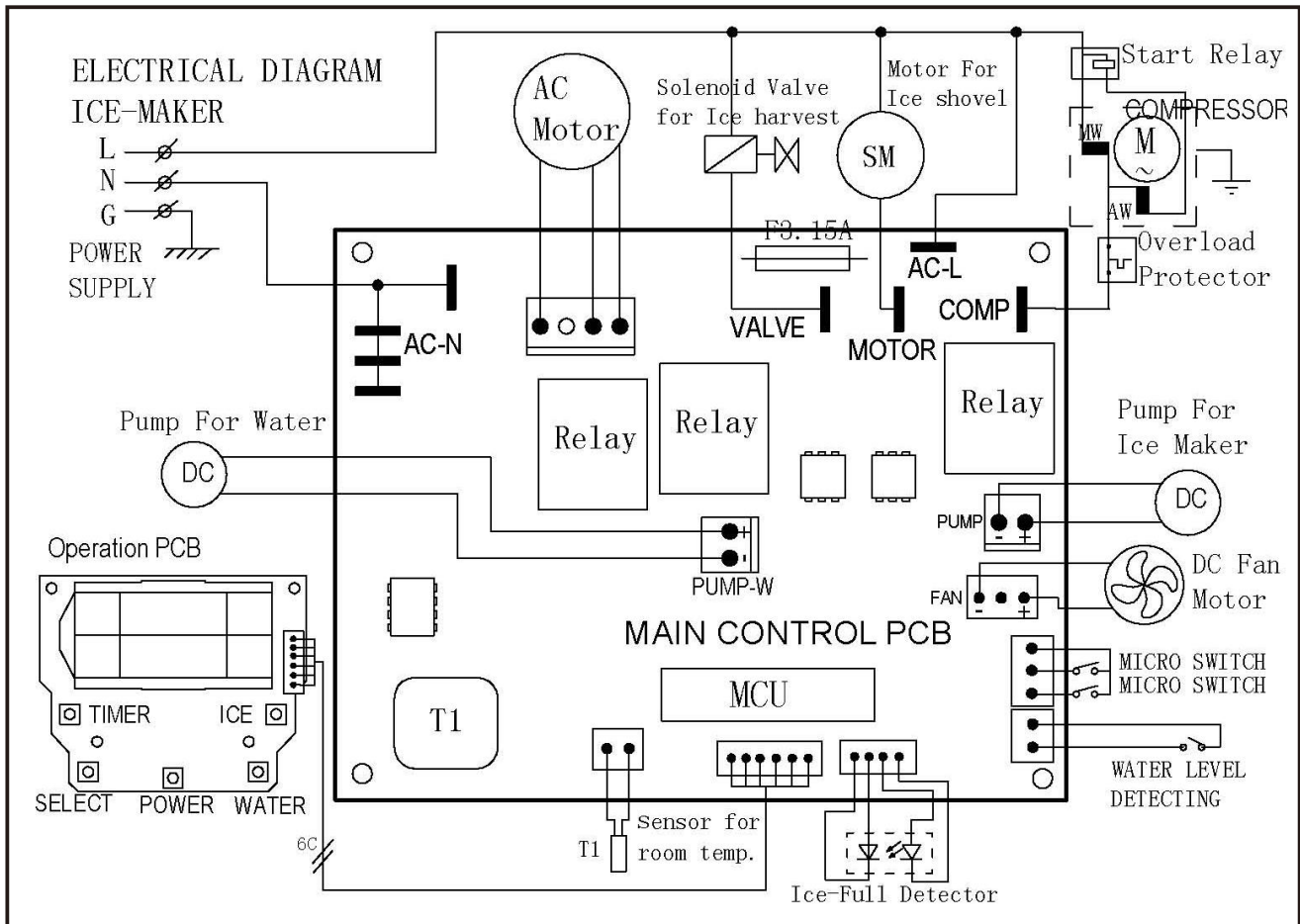
PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
<b>Ice cubes on the evaporator stick together.</b>	The ice cycle is too long.	Stop the ice maker and restart it once the ice melts. Select the 'small ice cube' cycle.
	Water temperature inside the tank is too low.	Change the water inside the tank. Temperature of the water is best between 7°C-32°C.
<b>Ice making cycle is normal but no ice is being made.</b>	Ambient temperature or water temperature inside the tank is too high.	Ensure the ice maker is below 32°C. Poor cold water into the tank.
	Refrigerant liquid leakage.	Check with a qualified technician.
	Pipe in the cooling system is blocked.	Check with a qualified technician.

## TECHNICAL PARAMETERS & CIRCUIT DIAGRAM

### TECHNICAL PARAMETERS

Model	800-141
Protection Type	I
Climate Type	SN/N/ST/T
Power	220-240V~50Hz
Ice Making Current	0.8A
Ice Harvest Current	1.0A
Refrigerant	R600a/32g
Net Weight	9.5 kg
Vesicant	C <sub>5</sub> H <sub>10</sub>
Enclosure	Plastic

## CIRCUIT DIAGRAM



## DISPOSAL

### WARNING!!!

**Releasing refrigerant into atmosphere is strictly forbidden!**

According to European Directive 2012/19 / EU on waste electrical and electronic equipment and transposition into national law, used electrical appliances must be collected separately and recycled in an environmentally sound manner.



**Note:** Blowing gas inside the unit is flammable, disposal of these material shall be in accordance with national regulations.

If you have any questions, please contact our customer care centre.  
Our contact details are below:

 0044-800-240-4004

 enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:  
MH STAR UK LTD  
Unit 27, Perivale Park,  
Horsenden lane South  
Perivale, UB6 7RH  
MADE IN CHINA

**PRÉPARATION DE LA MACHINE À GLAÇONS**

RECOMMANDATIONS IMPORTANTES EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ.....12

GECONNAISSANCE DE VOTRE APPAREIL.....14

**PROCÉDURES DE FONCTIONNEMENT ET D'ENTRETIEN**

DÉBALLAGE DE LA MACHINE À GLAÇONS.....15

BRANCHEMENT DE LA MACHINE À GLAÇONS.....15

CLENETTOYAGE ET ENTRETIEN DE LA MACHINE À GLAÇONS.....15

UTILISATION DE LA MACHINE À GLAÇONS.....16

DÉPANNAGE.....18

**PARAMÈTRES TECHNIQUES ET SCHÉMA DE CIRCUIT**

PARAMÈTRES TECHNIQUES.....19

SCHÉMA DE CÂBLAGE.....20

ÉLIMINATION DES DÉCHETS.....20

## PRÉPARATION DE LA MACHINE À GLAÇONS

Votre sécurité et celle des autres est très importante.

Le manuel comprend des instructions importantes sur la manière de faire fonctionner l'appareil en toute sécurité. Lisez attentivement et suivez les instructions.

Ceci est le symbole d'alerte de sécurité : 

Tous les messages suivront le symbole d'alerte de sécurité et le mot "DANGER" ou "AVERTISSEMENT".

 **DANGER**

 **AVERTISSEMENT**

Ces mots signifient :

Des blessures graves peuvent survenir si les instructions ne sont pas correctement suivies.

Les messages de sécurité comprennent: Des détails sur les dangers potentiels, la réduction des risques de blessures et les conséquences si les instructions ne sont pas correctement suivies.

### RECOMMANDATIONS IMPORTANTES EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, des précautions de base doivent être prises afin de réduire les risques d'incendie, d'électrocution et de blessures corporelles ou matérielles.

Lisez toutes les instructions avant d'utiliser un appareil.

- Sous surveillance, cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de huit ans et plus, à condition qu'ils comprennent les risques et les dangers potentiels. Sous surveillance, l'appareil peut être utilisé par des personnes handicapées ou des personnes sans expérience, à condition qu'elles comprennent les risques et les dangers potentiels.
- Les enfants ne sont pas autorisés à jouer avec l'appareil.
- Les enfants ne doivent pas nettoyer ni entretenir l'appareil sans surveillance.
- Ne faites pas fonctionner cet appareil, ni aucun autre appareil, avec un cordon endommagé.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou une personne qualifiée similaire pour éviter les risques potentiels. la machine à glaçons doit être positionné de manière à ce que la fiche soit accessible.
- Branchez uniquement sur des prises correctement polarisées. Aucun autre appareil ne doit être branché sur la même prise. Assurez-vous que la fiche est complètement insérée dans la prise.
- Ne faites pas passer le cordon d'alimentation sur un tapis ou d'autres isolants thermiques. Ne couvrez pas le cordon. Gardez le cordon à l'écart des zones encombrées et ne le plongez pas dans l'eau.
- Il n'est pas recommandé d'utiliser une rallonge, car elle pourrait surchauffer et devenir un risque d'incendie. Si vous devez utiliser une rallonge, utilisez un câble d'au moins 0,75 mm<sup>2</sup> de section et d'une puissance nominale d'au moins 16 A/250 V~ avec une prise.
- Débranchez la machine à glaçons avant de le nettoyer, de le faire entretenir ou de l'entretenir.
- Soyez prudent lorsque vous utilisez l'appareil à proximité des enfants.
- Ne pas utiliser la machine à glaçons à l'extérieur et garder l'appareil à l'abri de la lumière directe du soleil.

- Assurez-vous qu'il y a au moins 15 centimètres d'espace entre l'arrière de l'unité et le mur. Laissez un minimum de 15 centimètres de chaque côté de votre unité libre.
- Assurez-vous qu'il y a une circulation d'air suffisante autour de l'unité.
- Aucun liquide autre que de l'eau ne doit être utilisé pour fabriquer des glaçons.
- Ne nettoyez pas la machine à glaçons avec des liquides inflammables. Il s'agit d'un risque potentiel d'incendie ou d'explosion.
- Ne faites pas basculer l'appareil.
- Si la machine à glaçons provient de conditions froides (c'est-à-dire de l'extérieur), attendez quelques heures que l'appareil atteigne la température ambiante avant de le brancher.
- Ne pas stocker de substances explosives telles que des aérosols contenant un propulseur inflammable dans cet appareil.
- Cet appareil doit être mis à la terre.
- Cet appareil est destiné à être utilisé uniquement dans les ménages.



- **AVERTISSEMENT: Risque d'incendie/matériaux inflammables utilisés.** Veuillez vous conformer aux réglementations locales concernant l'élimination de l'appareil en raison de son gaz inflammable.
- **AVERTISSEMENT:** Ne pas obstruer les points de ventilation de l'appareil.
- **AVERTISSEMENT:** N'endommagez pas le circuit de réfrigération.
- **AVERTISSEMENT:** N'utilisez pas de dispositifs mécaniques ou d'autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage ou de récolte de glace, sauf si cela est recommandé par le fabricant.
- **AVERTISSEMENT:** Ne pas utiliser d'autres types d'appareils électriques à l'intérieur de la machine à glaçons.

**IMPORTANT:**

Les câbles de la ligne principale sont colorés selon le code suivant:

Vert et jaune:	Mise à la terre
Bleu:	Neutre
Marron:	Phase

- Placez l'appareil sur une surface plane afin d'éviter tout risque potentiel.

## CONNAISSANCE DE VOTRE APPAREIL

1. Bac d'égouttage d'eau
2. Couvercle du bac d'égouttage d'eau: Utilisé pour soutenir le bac à glaçons
3. Bouchon de vidange d'eau: Pour vider l'eau du réservoir d'eau.
4. Sortie d'air chaud
5. Fenêtre supérieure
6. Ressort de poussée des glaçons
7. Panneau de contrôle: Facile à utiliser, affichage tactile des fonctions visibles.

### A. Ecran LCD

- (1) Réglage de la minuterie du retard
- (2) Affichage de la taille des glaçons : Petite.
- (3) Affichage de la taille des glaçons : Grande.
- (4) Symbole d'obtention de glaçons : Les glaçons seront poussés.
- (5) Symbole de distribution d'eau : L'eau coule à travers le robinet.
- (6) Code d'erreur.
- (7) Symbole de manque d'eau dans le réservoir : Avec ce symbole, l'unité s'arrêtera de fonctionner, il faut verser de l'eau.
- (8) Symbole de bac à glaçons plein : lorsqu'il s'affiche, cela signifie que la zone de stockage de la glace est pleine de glaçons.
- (9) Symbole MARCHE/ARRÊT : si l'unité est éteinte, ce symbole clignotera. Si l'unité est allumée, ce symbole restera allumé.

### B. Bouton d'obtention de glaçons

### C. Bouton de distribution d'eau

### D. Bouton MARCHE/ARRÊT : Pour allumer/éteindre l'unité

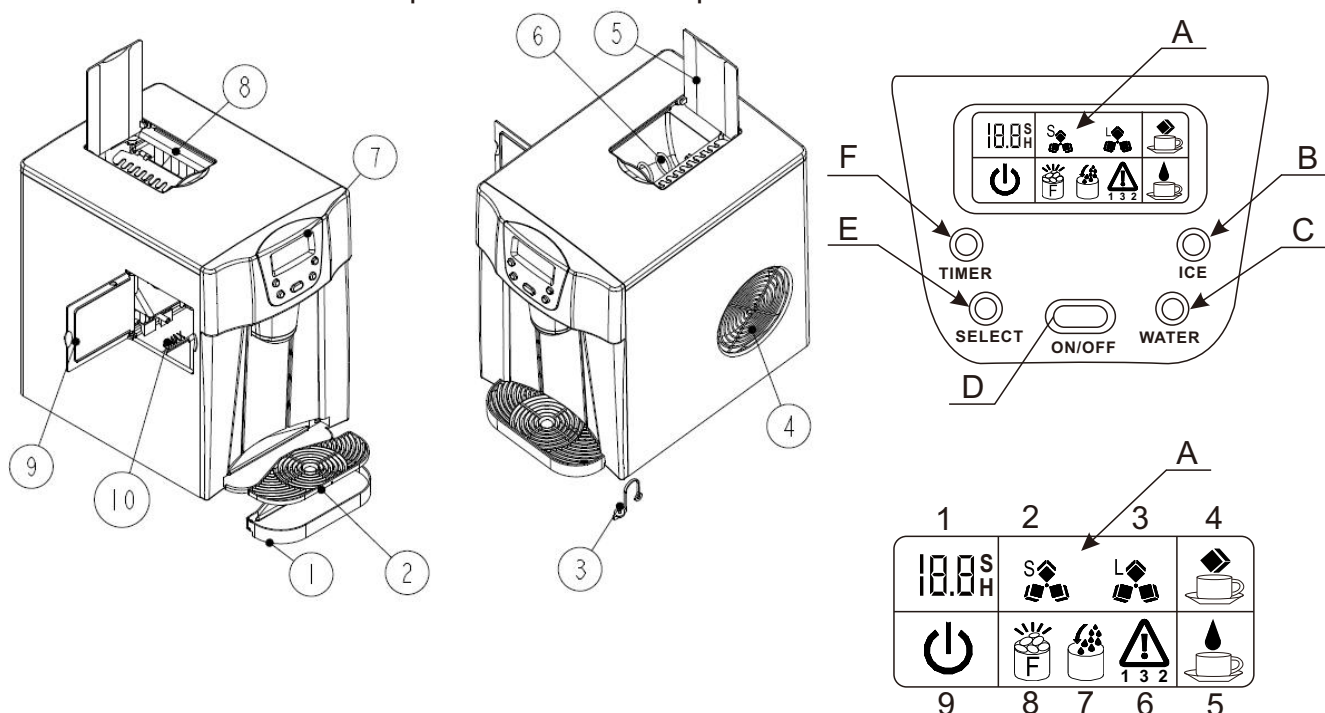
### E. Bouton SÉLECTION : Pour sélectionner la taille des glaçons et le code numérique pour les différents retards.

### F. Bouton MINUTEUR : Réglage du minuteur activé ou désactivé.

### 8. Évaporateur.

### 9. Porte latérale : Pour remplir d'eau et nettoyer le réservoir.

### 10. Réservoir d'eau et marque de niveau MAX pour l'eau.



## PROCÉDURES DE FONCTIONNEMENT ET D'ENTRETIEN

### DÉBALLAGE DE VOTRE MACHINE À GLAÇONS

1. Retirez tout l'emballage. Ensuite, vérifiez que tous les accessoires sont inclus. Si des pièces manquent, veuillez contacter notre service client.
2. Gardez l'appareil à l'abri de la lumière directe du soleil et d'autres sources de chaleur (c'est-à-dire cuisinière, fournaise, radiateur). Placez le fabricant de glaçons sur une surface plane. Laissez au moins six pouces d'espace entre l'arrière et les côtés du fabricant de glaçons et le mur.
3. Laissez reposer une heure pour que le liquide réfrigérant se stabilise avant de brancher le fabricant de glaçons.
4. Positionnez l'appareil de manière à ce que la fiche soit accessible.

**AVERTISSEMENT : Remplir uniquement avec de l'eau potable.**

### BRANCHEMENT DE VOTRE MACHINE À GLAÇONS

#### DANGER

\* **Une utilisation incorrecte de la prise de terre peut entraîner un risque de choc électrique. Si le cordon d'alimentation est endommagé, veuillez appeler notre service client.**

1. Cet appareil doit être correctement mis à la terre pour votre sécurité. Le cordon d'alimentation de cet appareil est équipé d'une fiche à trois broches qui s'aligne avec les prises murales standard à trois broches pour réduire le risque de choc électrique.
2. Branchez votre appareil dans une prise murale exclusive, correctement installée et mise à la terre. En aucun cas, ne coupez ni ne retirez la troisième (terre) broche du cordon d'alimentation. Toute question concernant l'alimentation et/ou la mise à la terre doit être adressée à un électricien certifié.
3. Cet appareil nécessite une alimentation électrique standard de 220-240 volts, 50 Hz, avec mise à la terre à trois broches.

### NETTOYAGE ET ENTRETIEN DE VOTRE MACHINE À GLAÇONS

Avant d'utiliser le fabricant de glaçons, assurez-vous de bien le nettoyer.

1. Débranchez l'unité avant de la nettoyer ou de l'entretenir.
2. Nettoyez l'intérieur avec un détergent dilué, de l'eau chaude et un chiffon doux.
3. Ensuite, utilisez de l'eau pour rincer les pièces intérieures, et videz l'eau en débranchant le bouchon de vidange sur le côté.
4. Nettoyez régulièrement l'extérieur de l'unité avec une solution détergente douce et de l'eau chaude.
5. Séchez l'intérieur et l'extérieur avec un chiffon doux.
6. Lorsque la machine est éteinte, ouvrez le bouchon de vidange d'eau pour vider l'eau du réservoir.

**AVERTISSEMENT: Remplir uniquement avec de l'eau potable.**

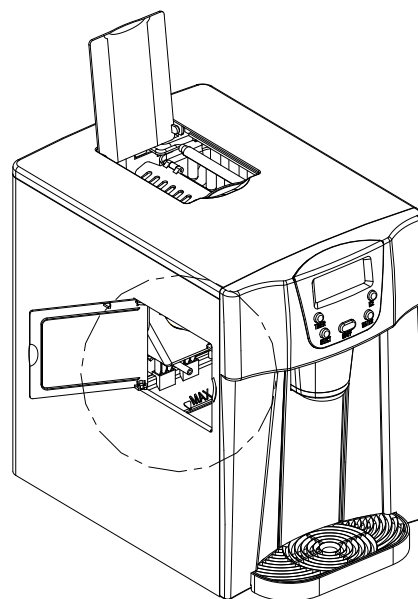
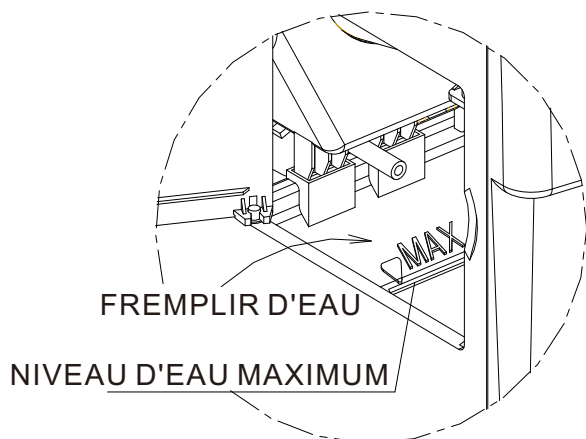
Remarque: Les gaz soufflés à l'intérieur de l'unité sont inflammables, l'élimination de ces matériaux doit se faire conformément aux réglementations nationales.






# UTILISATION DE LA MACHINE À GLAÇONS

## Démarrage de l'appareil

1. Ouvrez la porte de gauche et versez de l'eau potable dans le réservoir. Maintenez l'eau en dessous du niveau d'eau 'MAX'.




2. Branchez votre fabricant de glaçons dans la prise principale, et le symbole "⏻" clignotera sur l'écran LCD.

3. Appuyez sur le bouton 'MARCHE/ARRÊT' sur le panneau de contrôle pour commencer le cycle de fabrication de glaçons. Après cela, le symbole ⏻ restera allumé sur l'écran LCD et le symbole  commencera à clignoter. La taille par défaut des glaçons est grande. Pour changer la taille, appuyez sur le bouton 'SÉLECTION' pour basculer entre les options "grande " et "petite ".


Si les glaçons ne sont pas de la bonne taille, modifiez la durée du cycle en appuyant sur le bouton 'SÉLECTION'. Pendant le cycle, maintenez toujours 'MARCHE/ARRÊT' enfoncé pendant plus de cinq secondes, et '0' apparaîtra dans le délai 'MINUTEUR' sur l'écran LCD. Ce réglage est la durée standard du cycle de fabrication de glaçons. En appuyant sur 'SÉLECTION', vous changerez les réglages en '1' ou '2'.

En appuyant à nouveau sur 'SÉLECTION', vous reviendrez à '0'. Après cinq secondes, le chiffre disparaîtra et sera mémorisé par le contrôleur. Le réglage '1' ajoutera une minute au cycle. Le réglage '2' ajoutera du temps supplémentaire. Si l'unité est réinitialisée, elle reviendra à '0' - Le temps standard.


4. Le cycle de fabrication de glaçons dure de 6 à 12 minutes, selon la sélection et la température ambiante.

5. Pendant que le fabricant de glaçons est en marche, vérifiez régulièrement le niveau d'eau. Si la pompe ne peut pas pomper l'eau, le fabricant de glaçons s'arrêtera, le  s'allumera sur l'écran LCD et le symbole de la flèche clignotera. Versez de l'eau dans le réservoir d'eau. Il est recommandé d'éteindre d'abord l'unité en appuyant sur 'MARCHE/ARRÊT', et de remplir l'eau jusqu'au niveau MAX, puis appuyez sur 'MARCHE/ARRÊT' pour redémarrer l'unité. Remplir l'eau sans appuyer sur aucun bouton entraînera un temps d'attente plus long pour les glaçons. Laissez le liquide réfrigérant à l'intérieur du compresseur reposer au moins trois minutes avant de redémarrer.


### Lorsque le voyant "bac à glaçons plein" S'allume

6. Le fabricant de glaçons s'arrêtera lorsque les glaçons rempliront l'intérieur. Le symbole  'bac à glaçons plein' apparaîtra sur l'écran LCD.

### Comment obtenir les glaçons



7. Placez le bac à glaçons sur le bac d'égouttage, appuyez une fois sur le bouton 'GLACE' sur le panneau de contrôle (Bouton B dans l'illustration ci-dessus), le symbole  s'allumera sur l'affichage.

Le ressort de poussée des glaçons commencera à tourner, et les glaçons entreront dans le bac depuis le robinet.

Appuyez à nouveau sur 'GLACE' pour arrêter le débit de glaçons. Le symbole  disparaîtra et le ressort de poussée s'arrêtera de tourner.

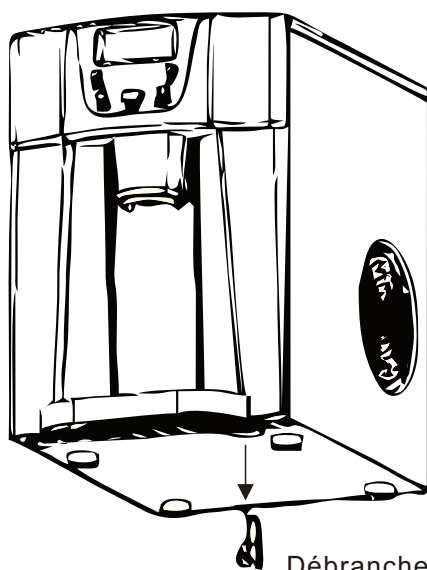
### Comment distribuer l'eau

Temps de débit d'eau par défaut : 10 secondes.

8. Placez le gobelet d'eau sur le bac d'égouttage et appuyez une fois sur le bouton 'EAU' sur le panneau de contrôle (Bouton C dans l'illustration ci-dessus). L'eau coulera depuis le robinet central, le symbole  s'allumera, et le chiffre '10S' s'affiche dans la zone de retard du MINUTEUR sur l'écran LCD. Au bout de 10 secondes, le symbole  disparaît et la distribution d'eau se termine. Si la durée de distribution de l'eau est trop courte ou trop longue, maintenez le bouton 'EAU' enfoncé pendant plus de cinq secondes. '10' apparaîtra dans la zone de retard du MINUTEUR. Continuez à appuyer sur 'SÉLECTION' pour changer le temps, de 7 à 25 secondes. Après cinq secondes, le chiffre disparaîtra et le nouveau réglage sera mémorisé par le contrôleur. La machine se souviendra du nouveau réglage lors de l'utilisation de la distribution d'eau.

### Comment vider l'eau à l'intérieur de l'appareil

9. Lorsque vous nettoyez l'intérieur de l'appareil ou que vous changez l'eau potable, videz l'eau du réservoir en débranchant le bouchon de vidange situé en bas de l'appareil. Si l'eau est munie d'un tube souple en plastique, connectez-le à l'orifice de vidange de l'eau pour vider l'eau.



Débranchez le bouchon de vidange d'eau

10. Changez l'eau du réservoir toutes les 24 heures pour maintenir un bon niveau d'hygiène.

Lorsque l'appareil est éteint, videz l'eau et séchez le réservoir

## RÉGLAGE DU MINUTEUR

Plage de temps de retard du minuteur : 0,5 à 19,5 heures.

Délai par défaut : 1 heure.

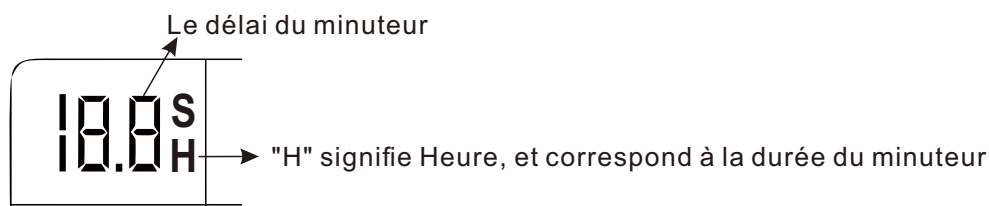
Lorsque l'unité est allumée, réglez le MINUTEUR D'ARRÊT de manière à ce que l'appareil s'arrête automatiquement une fois le minuteur écoulé. Lorsque l'appareil est en veille, réglez le MINUTEUR DE MISE EN MARCHÉ pour que votre appareil s'allume automatiquement une fois le minuteur écoulé.

### Comment régler le minuteur



Appuyez sur le bouton "MINUTEUR" - Le temps par défaut est d'une heure, affiché sur l'écran LCD. Appuyez sur "SÉLECTION" pour choisir le temps souhaité. Le bouton "SÉLECTION" augmentera le temps de 30 minutes. Maintenir "SÉLECTION" changera rapidement le temps. Lors de l'ajustement du temps, la lettre "H" clignotera. Cinq secondes après avoir choisi votre temps, "H" restera allumé, ce qui signifie que le programme est terminé.



### Comment annuler le minuteur

Lorsque l'appareil est allumé et que le minuteur est défini, appuyez sur le bouton "MINUTEUR". Le temps sera remis à zéro.



## DÉPANNAGE

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
Le symbole  est allumé et la flèche clignote.	Manque d'eau.	Appuyez sur 'ON/OFF' pour arrêter la machine à glaçons. Remplissez d'eau et appuyez sur "ON/OFF" pour redémarrer l'appareil.
Le symbole  est allumé et 'F' clignote.	Il y a trop de glace.	Retirez les glaçons.
	Il n'y a pas de glaçons à l'intérieur.	Retirez les objets présents dans le compartiment à glaçons ou nettoyez les parois intérieures. Si les glaçons ne sont toujours pas fabriqués, maintenez la touche "SÉLECTION" enfoncée pendant plus de cinq secondes pour lancer le cycle de fabrication des glaçons. Procédez ainsi pour un maximum de 10 cycles.

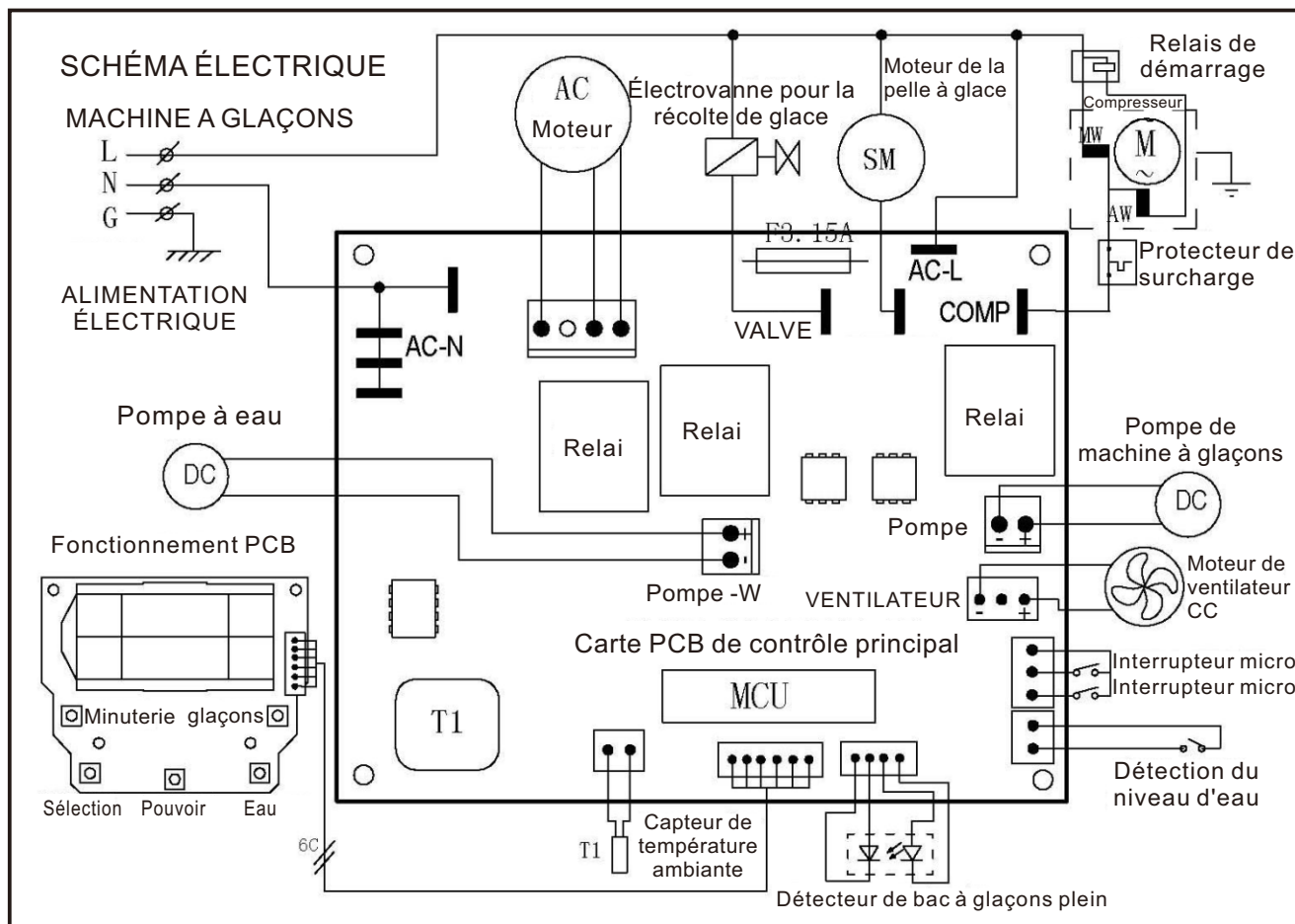
PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
	Défaut au niveau du capteur de température ambiante.	L'appareil fonctionne toujours. Contactez le fabricant, l'agent de service ou un électricien pour remplacer le capteur.
	Le bac à glaçons ne peut pas se réinitialiser normalement.	Vérifier avec le fabricant ou un technicien qualifié.
<b>Les glaçons sur l'évaporateur se collent les uns aux autres.</b>	Le cycle de production de glace est trop long.	Arrêtez la machine à glaçons et redémarrez-la une fois que les glaçons ont fondu. Sélectionnez le cycle 'petits glaçons'.
	La température de l'eau à l'intérieur du réservoir est trop basse.	Changez l'eau à l'intérieur du réservoir. La température de l'eau est optimale entre 7°C-32°C.
<b>Le cycle de fabrication de glace est normal mais aucune glace n'est fabriquée.</b>	La température ambiante ou la température de l'eau à l'intérieur du réservoir est trop élevée.	S'assurer que la machine à glaçons est en dessous de 32°C. Pas assez d'eau froide dans le réservoir.
	Fuite de liquide réfrigérant.	Vérifier avec un technicien qualifié.
	Le tuyau du système de refroidissement est obstrué.	Vérifier avec un technicien qualifié.

## PARAMÈTRES TECHNIQUES ET SCHÉMA DE CIRCUIT

### PARAMÈTRES TECHNIQUES

Modèle	800-141V90
Indice de protection	I
Type de climat	SN/N/ST/T
Puissance	220-240V~50Hz
Tension de fabrication de glaçons	0.8A
Tension de fabrication de glaçons	1.0A
Réfrigérant	R600a/32g
Poids net	9.5 kg
Vésicant	C <sub>5</sub> H <sub>10</sub>
Boîtier	Plastique

## SCHÉMA DE CIRCUIT



## ÉLIMINATION DES DÉCHETS

### AVERTISSEMENT !!!

**Il est strictement interdit de rejeter du fluide frigorigène dans l'atmosphère !**

Conformément à la directive européenne 2012/19/UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques et à sa transposition en droit national, les appareils électriques usagés doivent être collectés séparément et recyclés dans le respect de l'environnement.

**Remarque:** le gaz de soufflage à l'intérieur de l'unité est inflammable, l'élimination de ces matériaux doit être conforme aux réglementations nationales.

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle. Nos coordonnées sont les suivantes:

☎ 0033-1-84166106

✉ aosom@mhfrance.fr

Importé par :  
MH France  
2, rue Maurice Hartmann  
92130 Issy-les-Moulineaux  
France  
Fabriqué en Chine



## **VORBEREITUNG DER EISMASCHINE FÜR DEN GEBRAUCH**

WICHTIGE SICHERHEITSTIPPS.....22

KENNENLERNEN IHRES GERÄTS.....24

## **BETRIEBSVERFAHREN & WARTUNG**

AUSPACKEN DER EISMASCHINE.....25

ANSCHLUSS IHRER EISWÜRFELMASCHINE.....25

REINIGUNG UND WARTUNG DER EISMASCHINE.....25

VERWENDUNG IHRER EISMASCHINE.....26

FEHLERBEHEBUNG.....28

## **TECHNISCHE PARAMETER & SCHALTPLAN**


TECHNISCHE PARAMETER.....29

SCHALTPLAN.....30

INFORMATIONEN ZUR ENTSORGUNG.....30

## VORBEREITUNG DER EISMASCHINE FÜR DEN GEBRAUCH

Die Sicherheit von Ihnen und anderen ist sehr wichtig. Das Handbuch enthält wichtige Anweisungen für den sicheren Betrieb des Geräts. Lesen und befolgen Sie die Anweisungen sorgfältig.

Dies ist das Symbol für Sicherheitswarnungen:  Alle Mitteilungen folgen dem Symbol der Sicherheitswarnung und dem Wort 'GEFAHR' oder 'WARNUNG'.

 **GEFAHR**

 **WARNUNG**

Diese Worte bedeuten:

Wenn die Anweisungen nicht ordnungsgemäß befolgt werden, kann es zu ernsthaften Schäden oder zum Tod kommen.

Die Mitteilungen zur Sicherheit beinhalten: Einzelheiten zu möglichen Gefahren, zur Verringerung des Verletzungsrisikos und zu den Folgen, wenn die Anweisungen nicht korrekt befolgt werden.

### WICHTIGE SICHERHEITSTIPPS

Bei der Verwendung von Elektrogeräten sind grundlegende Sicherheitsmaßnahmen zu beachten, um die Gefahr von Brand, Stromschlägen und Verletzungen oder Sachschäden zu verringern.

Lesen Sie alle Anweisungen, bevor Sie ein Gerät benutzen.

- Dieses Gerät kann unter Aufsicht von Kindern ab 8 Jahren verwendet werden, vorausgesetzt, sie verstehen die möglichen Risiken und Gefahren. Das Gerät kann unter Aufsicht von Personen mit Behinderungen oder Personen ohne Erfahrung verwendet werden, sofern sie die potenziellen Risiken und Gefahren verstehen.
- Kindern ist es nicht gestattet, mit dem Gerät zu spielen.
- Kinder sollten das Gerät nicht unbeaufsichtigt reinigen oder warten.
- Betreiben Sie dieses oder ein anderes Gerät nicht mit einem beschädigten Kabel.
- Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um mögliche Gefahren zu vermeiden.

Der Eiswürfelbereiter muss so aufgestellt werden, dass der Stecker zugänglich ist.

- Schließen Sie das Gerät nur an ordnungsgemäß gepolte Steckdosen an. Es sollte kein anderes Gerät in dieselbe Steckdose eingesteckt werden. Stellen Sie sicher, dass der Stecker vollständig in die Steckdose eingesteckt ist.
- Verlegen Sie das Stromkabel nicht über Teppichböden oder andere wärmeisolierende Materialien. Decken Sie das Kabel nicht ab. Halten Sie das Kabel von viel begangenen Bereichen fern und tauchen Sie es nicht in Wasser.
- Es wird nicht empfohlen, ein Verlängerungskabel zu verwenden, da es sich überhitzen und eine Brandgefahr darstellen könnte. Wenn Sie ein Verlängerungskabel verwenden müssen, verwenden Sie ein Kabel mit einem Mindestquerschnitt von 0,75 mm<sup>2</sup> und einem Nennwert von mindestens 16 A/250 V~ mit einem Stecker.
- Ziehen Sie den Stecker des Eiswürfelbereiters, bevor Sie ihn reinigen, warten oder instandhalten.
- Seien Sie vorsichtig, wenn Sie das Gerät in der Nähe von Kindern betreiben.
- Verwenden Sie den Eiswürfelbereiter nicht im Außenbereich, und halten Sie das Gerät von direkter Sonneneinstrahlung fern.

- Stellen Sie sicher, dass zwischen der Rückseite des Geräts und der Wand ein Abstand von mindestens 15 Zentimetern besteht. Halten Sie auf jeder Seite Ihres Geräts einen Mindestabstand von 15 Zentimetern frei. Stellen Sie sicher, dass um das Gerät herum eine ausreichende Luftzirkulation besteht.
- Verwenden Sie keine anderen Flüssigkeiten als Wasser, um Eiswürfel herzustellen.
- Reinigen Sie den Eiswürfelbereiter nicht mit brennbaren Flüssigkeiten. Dies stellt eine potenzielle Brand- oder Explosionsgefahr dar.
- Kippen Sie das Gerät nicht um.
- Wenn der Eiswürfelbereiter aus einer kalten Umgebung (z. B. von draußen) kommt, warten Sie einige Stunden, bis sich das Gerät auf Raumtemperatur erwärmt hat, bevor Sie es einschalten.
- Bewahren Sie keine explosiven Substanzen wie z.B. Aerosol-Dosen mit einem brennbaren Treibmittel in diesem Gerät auf.
- Dieses Gerät muss geerdet sein.
- Dieses Gerät ist ausschließlich für die Verwendung in Haushalten bestimmt.



- **Warnung: Brandgefahr/entflammbare Materialien verwendet.** Bitte beachten Sie bei der Entsorgung des Geräts die örtlichen Vorschriften, da es sich um entflammbares Gas handelt.
- **WARNUNG:** Blockieren Sie nicht die Lüftungsöffnungen des Geräts.
- **WARNUNG:** Beschädigen Sie nicht den Kältemittelkreislauf.
- **WARNUNG:** Verwenden Sie keine mechanischen Vorrichtungen oder andere Mittel zur Beschleunigung des Abtauens oder der Eisentnahme, es sei denn, dies wird vom Hersteller empfohlen.
- **WARNUNG:** Verwenden Sie keine anderen elektrischen Geräte in der Eiswürfelmaschine.

#### **WICHTIG:**

Die Drähte des Hauptkabels sind nachfolgendem Code gefärbt:

Grün und Gelb:	Erdung
Blau:	Neutral
Braun:	Stromführend

- Stellen Sie das Gerät auf eine ebene Fläche, um mögliche Gefahren zu vermeiden.



# KENNENLERNEN IHRES GERÄTS

1. Abtropfschale für Wasser
2. Abdeckung der Wassertropfschale: Wird zur Abstützung des Eiswürfelbehälters verwendet
3. Stopfen des Wasserablaufs: Zum Ablassen von Wasser aus dem Wasserbehälter.
4. Heißluftauslass
5. Oberes Fenster
6. Feder zum Drücken der Eiswürfel
7. Bedienfeld: Einfach zu verwenden, sichtbare Funktionen, Einstellung per Touch-Display.

## A.: LCD-Display-Fenster

- (1). TIMER-Einstellung Verzögerungszeit
- (2). Display für die Eiswürfelgröße: Klein.
- (3). Display für die Eiswürfelgröße: Groß.
- (4). Symbol für die Entnahme der Eiswürfel: Die Eiswürfel werden herausgeschoben.
- (5). Symbol für die Wasserausgabe: Es fließt Wasser durch den Wasserhahn.
- (6). Fehler-Code.
- (7). Symbol für Wassermangel im Behälter: Mit diesem Symbol wird der Betrieb des Geräts gestoppt, es muss Wasser nachgefüllt werden.
- (8). Eis-voll-Symbol: Wenn dieses Symbol angezeigt wird, bedeutet dies, dass der Eisspeicher voll mit Eiswürfeln ist.
- (9). EIN/AUS-Symbol: Wenn das Gerät ausgeschaltet ist, blinkt dieses Symbol. Wenn das Gerät eingeschaltet ist, leuchtet dieses Symbol ständig.

B.: Taste für die Entnahme von Eiswürfeln

C.: Taste für den Wasserspender

D.: Taste EIN/AUS-Taste: Zum Einschalten/Ausschalten des Geräts

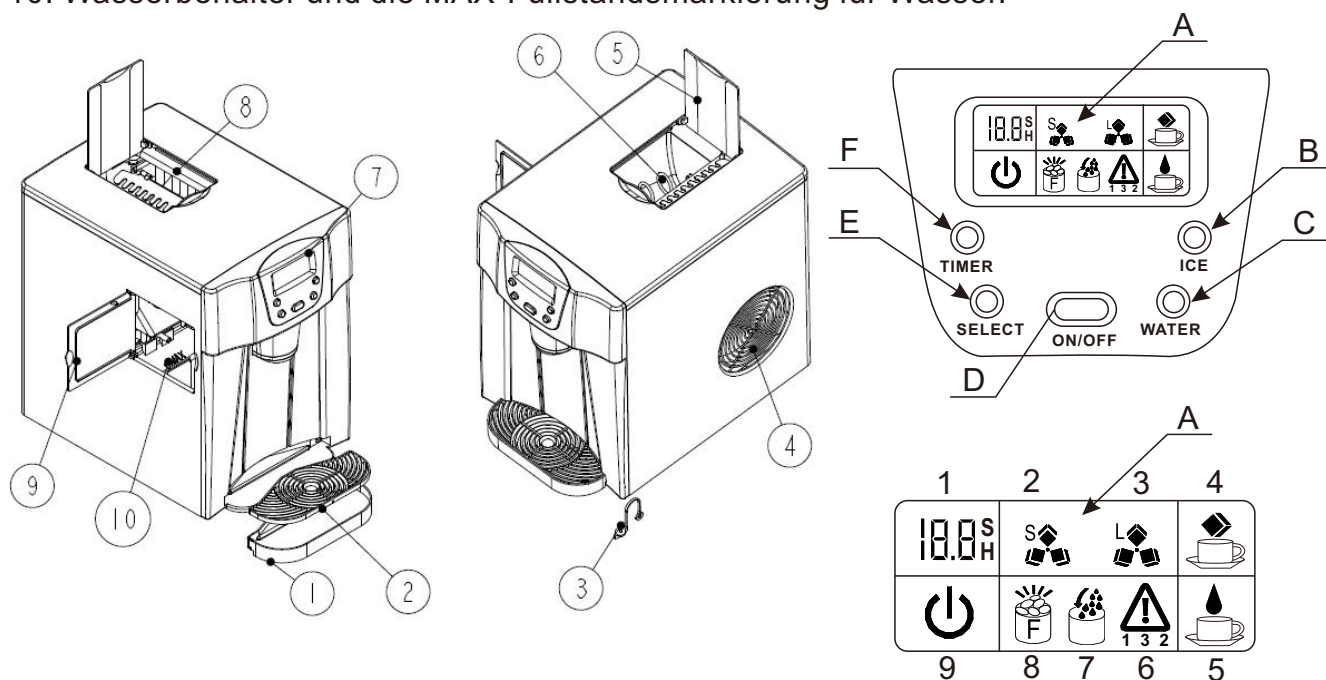
E.: AUSWAHL-Taste: Zum Auswählen der Größe der Eiswürfel und des Zahlencodes für die verschiedenen Verzögerungszeiten.

F.: TIMER-Taste: Zum Ein- und Ausschalten des Timers.

8. Verdampfer.

9. Seitentür: Zum Befüllen und Reinigen des Wasserbehälters.

10. Wasserbehälter und die MAX-Füllstandsmarkierung für Wasser.



# BETRIEBSVERFAHREN & WARTUNG

## AUSPACKEN DER EISMASCHINE

1. Entfernen Sie alle Verpackungen. Prüfen Sie dann, ob alle Zubehörteile vorhanden sind. Sollten Teile fehlen, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst.
2. Halten Sie das Gerät von direktem Sonnenlicht und anderen Wärmequellen (z.B. Herd, Ofen, Heizkörper) fern. Stellen Sie den Eiswürfelbereiter auf eine ebene Fläche. Lassen Sie zwischen der Rückseite und den Seiten des Eiswürfelbereiters und der Wand einen Abstand von mindestens 6 Zoll.
3. Warten Sie eine Stunde, bis sich die Kältemittelflüssigkeit abgesetzt hat, bevor Sie den Eiswürfelbereiter in Betrieb nehmen.
4. Stellen Sie das Gerät so auf, dass der Stecker zugänglich ist.

**WARNUNG: Füllen Sie nur Trinkwasser ein.**

## ANSCHLUSS IHRES EISWÜRFELBEREITERS

### **GEFAHR**

\* **Bei unsachgemäßer Verwendung des geerdeten Steckers besteht die Gefahr eines Stromschlags. Wenn das Stromkabel beschädigt ist, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst.**

1. Dieses Gerät sollte zu Ihrer Sicherheit ordnungsgemäß geerdet sein. Das Stromkabel dieses Geräts ist mit einem dreipoligen Stecker ausgestattet, der mit handelsüblichen dreipoligen Steckdosen übereinstimmt, um das Risiko eines Stromschlags zu verringern.
2. Stecken Sie das Gerät in eine exklusive, ordnungsgemäß installierte und geerdete Wandsteckdose ein. Schneiden oder entfernen Sie unter keinen Umständen den dritten (Erdungs-)Stift des Stromkabels.

Wenden Sie sich bei Fragen zur Stromversorgung und/oder Erdung bitte an einen zugelassenen Elektriker.

3. Dieses Gerät benötigt eine Standard-Steckdose mit 220-240 Volt, 50 Hz und dreipoliger Erdung.

## REINIGUNG UND WARTUNG DER EISMASCHINE

Stellen Sie vor der Verwendung des Eiswürfelbereiters sicher, dass er gründlich gereinigt wurde.

1. Trennen Sie das Gerät vor der Reinigung oder Wartung vom Stromnetz.
2. Reinigen Sie das Innere des Geräts mit verdünntem Reinigungsmittel, warmem Wasser und einem weichen Tuch.
3. Spülen Sie dann die Innenteile mit dem Wasser ab und lassen Sie das Wasser ablaufen, indem Sie den Ablassdeckel an der Seite abnehmen.
4. Reinigen Sie die Außenseite des Geräts regelmäßig mit einer milden Reinigungslösung und warmem Wasser.
5. Trocknen Sie das Gerät innen und außen mit einem weichen Tuch ab.
6. Wenn das Gerät ausgeschaltet ist, öffnen Sie den Wasserablassdeckel, um das Wasser aus dem Behälter abzulassen.

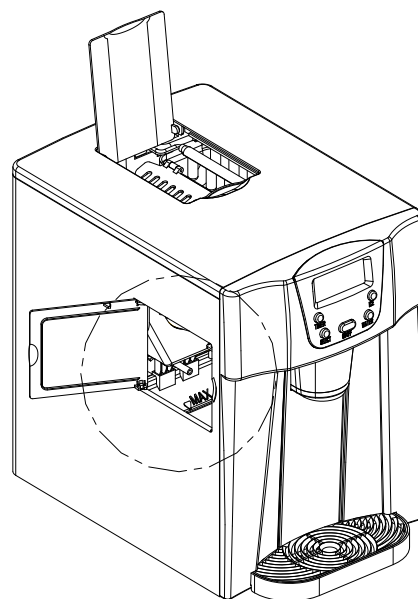
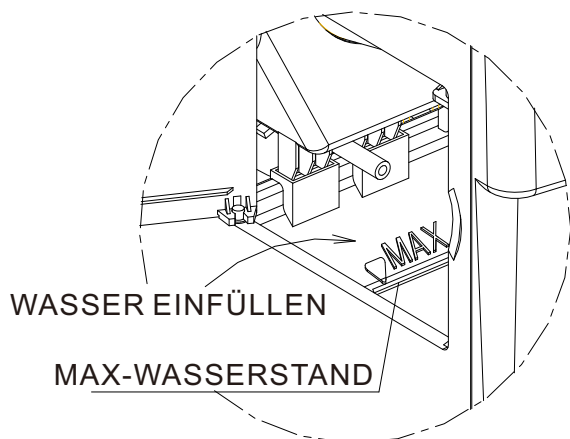
**WARNUNG: Füllen Sie nur Trinkwasser ein.**

**Hinweis:** Das Treibgas im Inneren des Geräts ist entflammbar. Entsorgen Sie diese Materialien gemäß den nationalen Vorschriften.






# VERWENDUNG DES EISWÜRFELBEREITERS

## So starten Sie das Gerät

1. Öffnen Sie die linke Tür und gießen Sie Trinkwasser in den Behälter. Halten Sie das Wasser unter der Markierung 'MAX'.




2. Stecken Sie den Eismwürfelbereiter in die Steckdose und das „“-Symbol blinkt auf dem LCD Display.

3. Drücken Sie die 'EIN/AUS'-Taste auf dem Modul, um den Eisbereitungszyklus zu starten. Danach leuchtet das Symbol  auf dem LCD Display weiter und das Symbol  beginnt zu blinken. Die Standardgröße der Eismwürfel ist groß. Um die Größe zu ändern, drücken Sie die Taste  'AUSWAHL', um zwischen groß  und klein  zu wechseln.

Wenn die Eismwürfel nicht die richtige Größe haben, ändern Sie die Zykluszeit, indem Sie die Taste 'AUSWAHL' drücken. Halten Sie während des Zyklus die 'EIN/AUS'-Taste immer länger als fünf Sekunden gedrückt, dann erscheint '0' in der 'TIMER'-Verzögerung auf dem LCD Display. Diese Einstellung ist die Standardzeit für den Eisbereitungszyklus. Wenn Sie 'AUSWAHL' drücken, wird die Einstellung auf '1' oder '2' geändert.

Durch erneutes Drücken von 'AUSWAHL' kehren Sie zu '0' zurück. Nach fünf Sekunden verschwindet die Ziffer und wird von der Steuerung gespeichert. Bei der Einstellung '1' wird der Zyklus um eine Minute verlängert. Bei der Einstellung '2' wird eine zusätzliche Zeit hinzugefügt. Wenn Sie das Gerät zurücksetzen, wird es auf '0' zurückgesetzt - die Standardzeit.


4. Der Eisbereitungszyklus dauert 6 bis 12 Minuten, je nach Einstellung und Umgebungstemperatur.

5. Während der Eismwürfelbereiter eingeschaltet ist, prüfen Sie regelmäßig den Wasserstand. Wenn die Pumpe kein Wasser abpumpen kann, stoppt der Eismwürfelbereiter, das  Symbol leuchtet auf dem LCD Display auf und das Pfeilsymbol blinkt. Gießen Sie Wasser in den Wasserbehälter. Es wird empfohlen, das Gerät zunächst durch Drücken von 'EIN/AUS' auszuschalten und das Wasser bis zum MAX-Füllstand aufzufüllen, dann drücken Sie 'EIN/AUS', um das Gerät neu zu starten. Wenn Sie das Wasser auffüllen, ohne eine Taste zu drücken, müssen Sie länger auf die Eismwürfel warten. Lassen Sie die Kältemittelflüssigkeit im Kompressor mindestens drei Minuten absetzen, bevor Sie das Gerät wieder einschalten.


### Wenn die Anzeige Eis voll leuchtet

6. Der Eiswürfelbereiter stoppt, wenn der Innenraum mit Eiswürfeln gefüllt ist. Auf dem LCD Display erscheint das Symbol 'Eis voll' .

### So entnehmen Sie die Eiswürfel


7. Stellen Sie den Eiswürfelbehälter auf die Tropfschale, drücken Sie einmal die Taste 'EIS' auf dem Modul (Taste B in der Abbildung oben), das Symbol  leuchtet auf dem Display.

Die Feder zum Schieben der Eiswürfel beginnt sich zu drehen, und die Eiswürfel gelangen durch den Übergang in den Behälter.

Drücken Sie erneut auf 'EIS', um die Zuführung von Eiswürfeln zu beenden. Das Symbol  verschwindet und die Druckfeder hört auf, sich zu drehen.

### Wie Sie das Wasser ausgeben

Voreingestellte Zeit des Wasserflusses: 10 Sekunden.

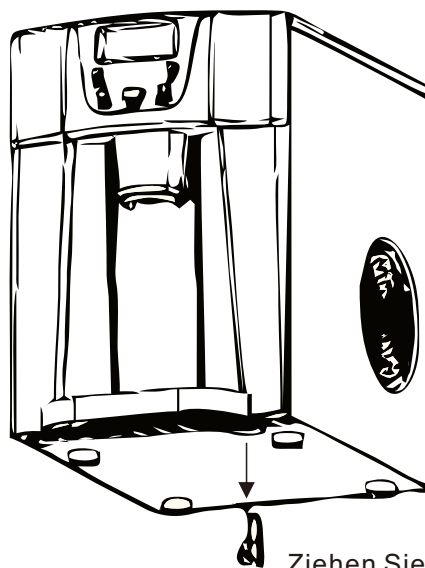
8. Stellen Sie den Wasserbecher auf die Tropfschale und drücken Sie einmal die Taste 'WASSER' auf dem Modul (Taste C in der Abbildung oben). Das Wasser fließt aus dem mittleren Wasserhahn, das Symbol  leuchtet auf und '10 Sekunden' wird im Bereich TIMER-Verzögerung auf dem LCD Display angezeigt.

Nach 10 Sekunden erlischt das Symbol  und die Wasserausgabe wird beendet.

Wenn die Zeit für die Wasserausgabe zu kurz oder zu lang ist, halten Sie die Taste 'WASSER' länger als fünf Sekunden gedrückt. Im Bereich TIMER-Verzögerung wird '10' angezeigt. Drücken Sie weiterhin 'AUSWAHL', um die Zeit zwischen 7 und 25 Sekunden zu ändern. Nach fünf Sekunden verschwindet die Ziffer und die neue Einstellung wird von der Steuerung gespeichert. Das Gerät merkt sich die neue Einstellung, wenn Sie den Dispenser erneut verwenden.

### So entleeren Sie das Wasser im Inneren des Geräts

9. Wenn Sie das Gerät von innen reinigen oder das Trinkwasser wechseln, entleeren Sie das Wasser aus dem Behälter, indem Sie den Ablassstopfen unten am Gerät abziehen. Wenn der Wasserbehälter über einen weichen Kunststoffschlauch verfügt, schließen Sie diesen an den Anschluss für den Wasserablauf an, um das Wasser abzulassen.



Ziehen Sie den Stopfen des Wasserablasses ab

10. Wechseln Sie das Wasser im Behälter alle 24 Stunden, um eine gute Hygiene zu gewährleisten.

Wenn das Gerät ausgeschaltet ist, entleeren Sie das Wasser und trocknen Sie den Behälter.

## Timer-Einstellung

Timer Verzögerungszeit Bereich: 0,5 bis 19,5 Stunden.

Standardverzögerungszeit: 1 Stunde.

Wenn das Gerät eingeschaltet ist, stellen Sie den AUS-TIMER so ein, dass Ihr Gerät automatisch stoppt, sobald der Timer abgelaufen ist. Wenn sich das Gerät im Standby-Modus befindet, stellen Sie den EIN-TIMER so ein, dass sich das Gerät automatisch einschaltet, sobald der Timer abgelaufen ist.

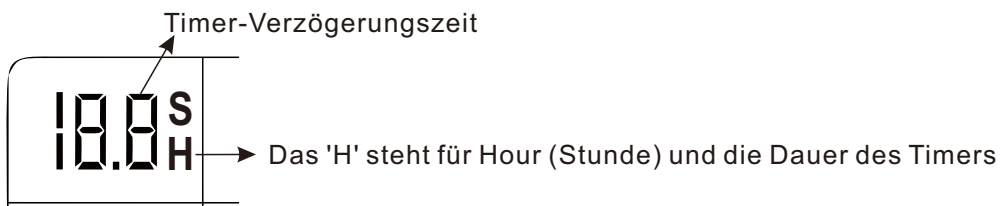
### So stellen Sie den Timer ein

Drücken Sie die Taste 'TIMER' - die Standardzeit ist eine Stunde und wird auf dem LCD-Display angezeigt. Drücken Sie 'AUSWAHL', um die gewünschte Zeit zu wählen. Mit der Taste 'AUSWAHL' erhöhen Sie die Zeit um 30 Minuten.



Wenn Sie 'AUSWAHL' gedrückt halten, ändert sich die Zeit schnell. Wenn Sie die Zeit einstellen, blinkt der Buchstabe 'H'. Fünf Sekunden, nachdem Sie die Zeit eingestellt haben, leuchtet 'H' weiter, was bedeutet, dass das Programm abgeschlossen ist.



### Wie Sie den Timer stornieren

Wenn der Timer eingestellt ist, drücken Sie die Taste 'TIMER'. Die Ziffer und das 'H' verschwinden, was bedeutet, dass der Timer storniert wurde.



## FEHLERBEHEBUNG

PROBLEM	Mögliche Ursache	LÖSUNG
 Das Symbol ist eingeschaltet und der Pfeil blinkt.	Wassermangel.	Drücken Sie 'EIN/AUS', um den Eiswürfelbereiter zu stoppen. Füllen Sie Wasser ein und drücken Sie 'EIN/AUS', um das Gerät neu zu starten.
 Das Symbol leuchtet und 'F' blinkt.	Es ist zu viel Eis vorhanden.	Entnehmen Sie die Eiswürfel.
	Keine Eiswürfel im Gerät.	Entfernen Sie alle Gegenstände aus dem Eisbehälter oder reinigen Sie die Innenwände. Wenn immer noch kein Eis hergestellt wird, halten Sie 'AUSWAHL' länger als fünf Sekunden gedrückt, um den Eisherstellungszyklus zu starten. Führen Sie dies für maximal 10 Zyklen durch.

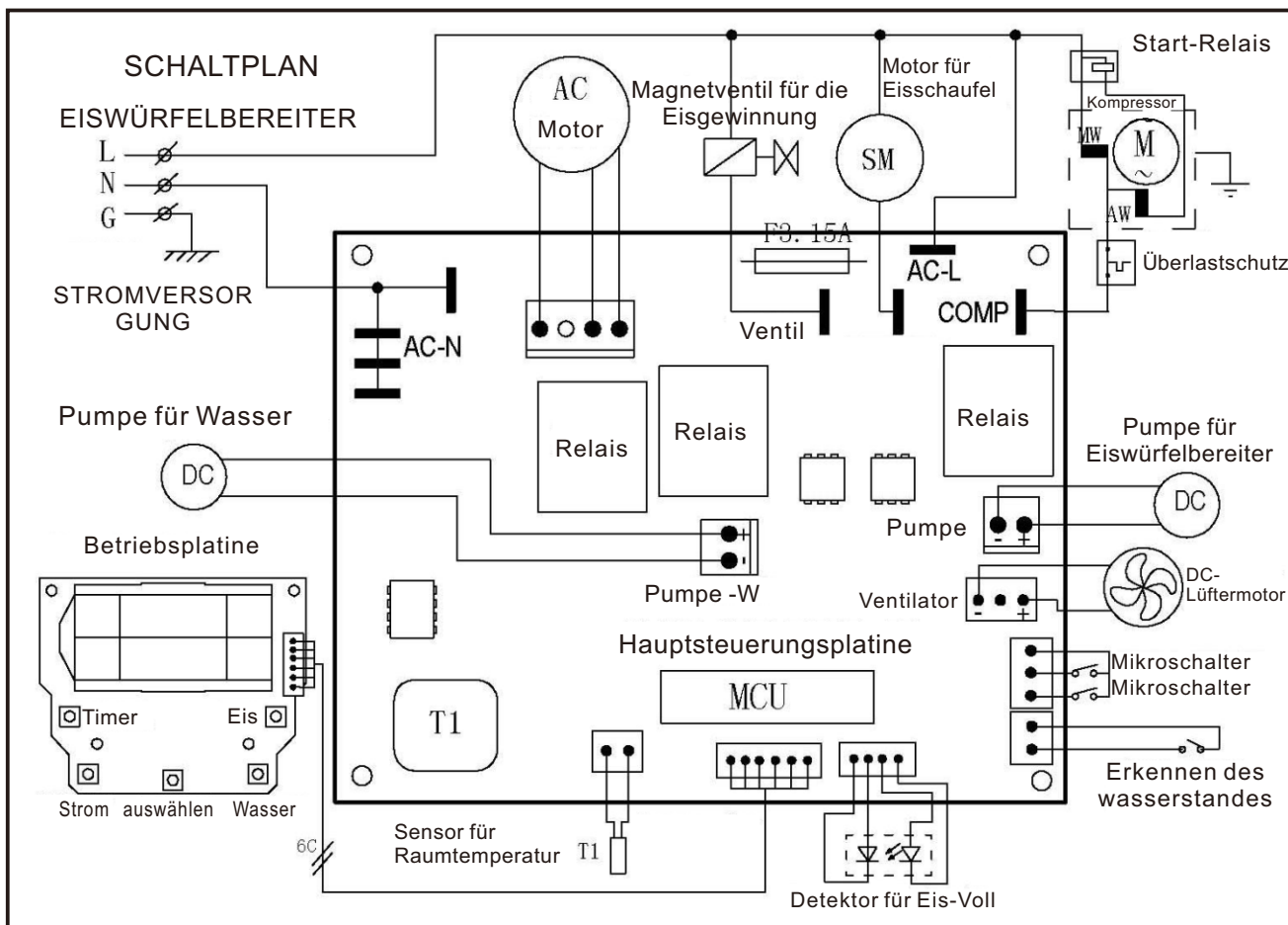
PROBLEM	Mögliche Ursache	LÖSUNG
	Störung mit dem Sensor für die Umgebungstemperatur	Das Gerät funktioniert noch. Wenden Sie sich an den Hersteller, den Kundendienst oder einen Elektrotechniker, um den Sensor zu ersetzen.
	Die Eisbereitungsbox kann nicht normal zurückgesetzt werden.	Mit dem Hersteller oder einem qualifizierten Techniker prüfen.
<b>Die Eiswürfel auf dem Verdampfer kleben zusammen.</b>	Der Eiszyklus ist zu lang.	Stoppen Sie den Eiswürfelbereiter und starten Sie ihn erneut, sobald das Eis geschmolzen ist. Wählen Sie den Zyklus 'kleine Eiswürfel'.
	Die Wassertemperatur im Behälter ist zu niedrig.	Wechseln Sie das Wasser im Behälter. Die Temperatur des Wassers sollte zwischen 7 °C und 32 °C liegen.
<b>Der Eisherstellungszyklus ist normal, aber es wird kein Eis hergestellt.</b>	Die Umgebungstemperatur oder die Wassertemperatur im Inneren des Behälters ist zu hoch.	Stellen Sie sicher, dass die Temperatur des Eiswürfelbereiters unter 32 °C liegt. Füllen Sie nur kaltes Wasser in den Behälter.
	Kühlflüssigkeit läuft aus.	Prüfen Sie mit einem qualifizierten Techniker.
	Rohrleitung im Kühlsystem ist verstopft.	Prüfen Sie mit einem qualifizierten Techniker.

## TECHNISCHE PARAMETER & SCHALTPLAN

### Technische Parameter

Modell	800-141V90
Schutzart	I
Klima-Typ	SN/N/ST/T
Leistung	220-240V~50Hz
Strom für die Eisherstellung	0.8A
Strom für Eisgewinnung	1.0A
Kältemittel	R600a/32g
Netto Gewicht	9.5 kg
Treibgas	C <sub>5</sub> H <sub>10</sub>
Gehäuse	Kunststoff

## SCHALTPLAN



## ENTSORGUNG

### WARNUNG!!!

**Das Freisetzen von Kältemittel in die Atmosphäre ist strengstens untersagt!**

Gemäß der Europäischen Richtlinie 2012/19 / EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte und deren Umsetzung in nationales Recht müssen gebrauchte Elektrogeräte getrennt gesammelt und umweltgerecht recycelt werden.



**Hinweis:** Das Gas im Inneren des Geräts ist entflammbar. Entsorgen Sie dieses Material in Übereinstimmung mit den nationalen Vorschriften.

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum. Unsere Kontaktdaten stehen unten:

 0049-0(40)-88307530

 [service@aosom.de](mailto:service@aosom.de)

ADRESSE DES IMPORTEURE:

MH Handel GmbH  
Wendenstraße 309  
D-20537 Hamburg  
Germany  
IN CHINA HERGESTELLT

